

Lino Clean & Care

Reinigungs- und Pflegeset
Cleaning and Care-Set
Clean & Care-Set
Produits de nettoyage et d'entretien

Gebrauchsanweisung
Instruction Manual
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi



Bestell-Nr. | Part Number | Bestellnummer | Référence

250.2866

D // Reinigung:

1. Oberfläche entstauben
2. Abhängig vom Verschmutzungsgrad konzentriert oder bis 1:10 mit Wasser verdünnt auf die Fläche bringen
3. Hartnäckigen Schmutz mit Spezialschwamm entfernen
4. Abhängig vom Verschmutzungsgrad bis zu 10 min. einwirken lassen
5. Gelösten Schmutz und Filmreste aufnehmen und nass nachwischen

Pflege:

Nach gründlicher Reinigung, wenn die Fläche vollständig abgetrocknet ist, wird die Pflegeemulsion auf ein fusselfreies Tuch aufgebracht und diese mit dem Tuch in kreisenden Bewegungen hauchdünn, gleichmäßig auf der Linoleumbohrfläche verteilt. Anschließend muss die Fläche mit einem

weichen Tuch oder einem weichen Polierpad vollständig trocken gerieben werden.

Materialbedarf ca. 5 bis 10 g pro m²

Die Pflegefläche muss absolut trocken gerieben werden, da zurückbleibende Feuchtstellen zu Glanz führen können.

Behandelte Fläche ist nach ca. 10 Minuten wieder voll belastbar.

Achtung: Verwendete Tücher nach Benutzen mit Pflegemittel gut trocknen lassen und nicht in nassem Zustand entsorgen, da bei ungünstigen Bedingungen durch die Oxydation von Leinölinhalten Selbstentzündung entstehen kann. **Flashpoint liegt bei 75 °C**

EN // Cleaning:

1. Dust surface
2. Dilute up to 1:10 with water or apply concentrated to the surface, depending on the level of dirt
3. Remove tough dirt using special pad
4. Allow to absorb for up to 10 min. depending on the level of dirt
5. Clean up loosened grime and residue, and wipe down with a wet cloth

Care:

After a thorough clean and once the surface is completely dry, apply the treatment emulsion to a lint-free cloth. Moving the cloth in a circular pattern, apply the emulsion thinly and evenly to the linoleum surface. Finally, using a soft cloth or a soft polishing pad, rub the surface down until it is completely dry.

Material coverage, approx. 5 to 10 g per m²

The treated area must be rubbed completely clean, as any remaining wet spots could result in a sheen.

The treated area can be used completely as normal after about 10 minutes.

Note: After applying the care product, allow used cloths to dry well. Do not store if still wet, because under some conditions oxidation of linseed oil constituents could result in spontaneous combustion.

Flashpoint is 75 °C

NL // Reiniging:

1. Oppervlak stofvrij maken
2. Afhankelijk van de mate van vervuiling tot 1:10 met water verdunner en aanbrengen
3. Hardnekkige vlekken met speciale pad verwijderen
4. Afhankelijk van de mate van vervuiling tot 10 min. laten inwerken
5. Opgelost vuil en restanten opnemen en nat napoetsen

Onderhoud:

Na grondige reiniging, nadat het oppervlak volledig afgedroogd is, wordt het onderhoudsmiddel op een pluvisrijve doek opgebracht en deze met de doek in kruislinke bewegingen dun en gelijkmatig op het linoleum oppervlak verdeeld. Aansluitend moet het oppervlak met een zachte doek of een zachte pad volledig droog worden gewreven.

F // Nettoyage :

1. Dépoussiérer correctement la surface
2. Selon le degré d'encrassement, appliquer le produit concentré ou alors dilué dans de l'eau jusqu'à un rapport maximal de 1/10.
3. En cas de traces tenaces, utiliser un pad de nettoyage adapté
4. Toujours selon le degré d'encrassement, laisser agir le produit jusqu'à 10 minutes.
5. Retirer les résidus de film et de saleté et rincer à l'eau claire

Entretien :

Après un nettoyage et un séchage complet de la surface, il est possible d'appliquer l'émulsion à l'aide d'un chiffon lisse. L'application doit être circulaire avec une répartition très fine et de manière homogène sur la surface du Linoléum. Ensuite, la surface doit impérativement être

Verbruik ca. 5 tot 10 g per m²

De gereinigde oppervlakken moeten absoluut droog gewreven worden, vochtige plekken kunnen in glansgraad gaan afwijken.

Het behandelde oppervlak is na ca. 10 Minuten weer volledig belastbaar.

LET OP: De poetsdoeken na gebruik met onderhoudsmiddel goed laten drogen en niet in natte toestand wegwerpen; onder bepaalde omstandigheden kan er door oxydatie van linoleum zelfontbranding ontstaan.

Punt van zelfontbranding ligt bij ± 75 °C

lustrée jusqu'à disparition du produit à l'aide d'un chiffon doux ou d'un disque de polissage tendre.

Consommation approximative : 5 à 10 g / m²

La surface à traiter doit être impérativement sèche. Les zones encore humides peuvent conduire à des teintes brillantes après l'application du produit. La surface traitée peut à nouveau être utilisée après 10 minutes.

ATTENTION : Les chiffons utilisés pour l'application des produits doivent être bien secs lors de leur mise aux déchets. Sous certaines circonstances, l'oxydation de l'huile de lin contenue peut conduire à des combustions spontanées. **Point d'inflammation : 75°C**